

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 25 JANUARY 2000

No. 2000/15

MARDI 25 JANVIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 25 January 2000

SECURITY COUNCIL

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 25 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
	Democratic Republic of the Congo	
	Other matters	

9 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
	République démocratique du Congo	
	Questions diverses	

GENERAL ASSEMBLY

PHASE V WORKING GROUP ON
REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED
EQUIPMENT

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR
LE REMBOURSEMENT DU MATÉRIEL
APPARTENANT AUX CONTINGENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

**INTERNATIONAL CIVIL
SERVICE COMMISSION**

**ADVISORY COMMITTEE ON POST
ADJUSTMENT QUESTIONS**

9.30 a.m.- 12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
2.30 p.m.- 5.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination Against Women**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN**

Twenty-second session

10 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.- 11.30 a.m.	454th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Initial, second and third periodic reports of the Democratic Republic of the Congo (CEDAW/C/ZAR/1, CEDAW/C/ZAR/2 and Add.1 and CEDAW/C/COD/1)

Introduction by State party's representative

11.30 a.m.- 1 p.m.		Conference Room 3
-----------------------	--	----------------------

Questions posed by experts and dialogue with the Committee

3 p.m.- 5.30 p.m.	455th meeting	Conference Room 3
----------------------	---------------	----------------------

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4] (*continued*)

Initial, second and third periodic reports of the Democratic Republic of the Congo (CEDAW/C/ZAR/1, CEDAW/C/ZAR/2 and Add.1 and CEDAW/C/COD/1)

**COMMISSION DE LA FONCTION
PUBLIQUE INTERNATIONALE**

**COMITÉ CONSULTATIF POUR LES
QUESTIONS D'AJUSTEMENT**

9 h 30 à midi 30	séance privée	Salle de conférence 5
14 h 30 à 17 h 30	séance privée	Salle de conférence 5

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA
DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES**

Vingt-deuxième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 11 h 30	454e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial, deuxième et troisième rapports périodiques de la République démocratique du Congo (CEDAW/C/ZAR/1, CEDAW/C/ZAR/2 et Add.1 et CEDAW/C/COD/1)

Présentation du représentant de l'État partie

11 h 30 à 13 heures		Salle de conférence 3
------------------------	--	--------------------------

Questions des experts et dialogue avec le Comité

15 heures à 17 h 30	455e séance	Salle de conférence 3
------------------------	-------------	--------------------------

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4] (*suite*)

Rapport initial, deuxième et troisième rapports périodiques de la République démocratique du Congo (CEDAW/C/ZAR/1, CEDAW/C/ZAR/2 et Add.1 et CEDAW/C/COD/1)

5.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	17 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3
[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]			[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]		

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS***Resumed 1999 session*

10 a.m.- 1 p.m.	727th meeting	Conference Room 4
1. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2/Add.18-22, E/C.2/1999/CRP.4) 2. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6] (E/C.2/1999/3/Add.1) (a) Consideration of special reports		

3 p.m.- 6 p.m.	728th meeting	Conference Room 4
1. Applications for consultative status and request for reclassification deferred from previous sessions [3 (a)] (E/C.2/1999/CRP.2, 3 and 6) 2. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/1999/R.2/Add.15, 16, 18-26, 27* and 28, E/C.2/1999/R.3)		

* To be issued.

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION**INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT***Fifteenth Meeting*

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES***Raprise de la session de 1999*

10 heures à 13 heures	727e séance	Salle de conférence 4
1. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2/Add.18-22, E/C.2/1999/CRP.4) 2. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisation non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6] (E/C.2/1999/3/Add.1) a) Examen des rapports spéciaux		

15 heures à 18 heures	728e séance	Salle de conférence 4
1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/1999/CRP.2, 3 et 6) 2. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/1999/R.2/Add.15, 16, 18 à 26, 27* et 28, E/C.2/1999/R.3)		

* À paraître.

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION**COMITÉ INTERINSTITUTIONS SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE***Quinzième Réunion*

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

**UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS
ON GEOGRAPHICAL NAMES**

Twentieth session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

Exonyms [15]

Standardization in multilingual areas [16]

Progress made on archiving documents pertaining to the United Nations Conferences on the Standardization of Geographical Names and to the sessions of the United Nations Group of Experts on Geographical Names [17]

**GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES
POUR LES NOMS GÉOGRAPHIQUES**

Vingtième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

Exonymes [15]

Normalisation dans les domaines multilingues [16]

Progrès accomplis dans l'archivage des documents issus des Conférences des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques et des sessions du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques [17]

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the United Nations
Population Fund**

First regular session of 2000

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

1. UNDP: Business Plans, 2000-2003 (*continued*) [2] (DP/2000/8, DP/2000/3)
2. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [3] (DP/2000/5; DP/CCF/LIR/1; DP/CCF/ANG/1/EXT.1; DP/CCF/BLR/1/EXT.1; DP/CCF/BIH/1/EXT.1; DP/CCF/BUL/1/EXT.1; DP/CCF/CRO/1/EXT.1; DP/CCF/CZE/1/EXT.1; DP/CCF/EST/1/EXT.1; DP/CCF/GEO/1/EXT.1; DP/CCF/HUN/1/EXT.1; DP/CCF/INS/1/EXT.1; DP/CCF/LAT/1/EXT.1; DP/CCF/LIT/1/EXT.1; DP/CCF/MAR/1/EXT.1; DP/CCF/MAT/1/EXT.1; DP/CCF/MCD/1/EXT.1; DP/CCF/MOL/1/EXT.1; DP/CCF/POL/1/EXT.1; DP/CCF/ROK/1/EXT.1; DP/CCF/RUS/1/EXT.1; DP/CCF/SEY/1/EXT.1; DP/CCF/SLO/1/EXT.1; DP/CCF/STH/1/EXT.1; DP/CCF/SVN/1/EXT.1; DP/CCF/SWA/1/EXT.1; DP/CCF/TUR/1/EXT.1; DP/CCF/UKR/1/EXT.1; DP/RCF/REC/1/EXT.1; DP/CRR/BGD/1; DP/CRR/BOT/1; DP/CRR/CPR/1; DP/CRR/KAZ/1; DP/CRR/KYR/1; DP/CRR/VIE/1)
3. UNDP/UNFPA Executive Board work plan 2000 [1] (DP/2000/CRP.1)

[There will be a meeting of the donors group *today*, 25 January, at 9 a.m. in Conference Room C.]

**Conseil d'administration du Programme des
Nations Unies pour le développement et du Fonds
des Nations Unies pour la population**

Première session ordinaire de 2000

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

1. PNUD : Plans d'activité, 2000-2003 [2] (*suite*) (DP/2000/8, DP/2000/3)
2. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [3] (DP/2000/5; DP/CCF/LIR/1; DP/CCF/ANG/1/EXT.1; DP/CCF/BLR/1/EXT.1; DP/CCF/BIH/1/EXT.1; DP/CCF/BUL/1/EXT.1; DP/CCF/CRO/1/EXT.1; DP/CCF/CZE/1/EXT.1; DP/CCF/EST/1/EXT.1; DP/CCF/GEO/1/EXT.1; DP/CCF/HUN/1/EXT.1; DP/CCF/INS/1/EXT.1; DP/CCF/LAT/1/EXT.1; DP/CCF/LIT/1/EXT.1; DP/CCF/MAR/1/EXT.1; DP/CCF/MAT/1/EXT.1; DP/CCF/MCD/1/EXT.1; DP/CCF/MOL/1/EXT.1; DP/CCF/POL/1/EXT.1; DP/CCF/ROK/1/EXT.1; DP/CCF/RUS/1/EXT.1; DP/CCF/SEY/1/EXT.1; DP/CCF/SLO/1/EXT.1; DP/CCF/STH/1/EXT.1; DP/CCF/SVN/1/EXT.1; DP/CCF/SWA/1/EXT.1; DP/CCF/TUR/1/EXT.1; DP/CCF/UKR/1/EXT.1; DP/RCF/REC/1/EXT.1; DP/CRR/BGD/1; DP/CRR/BOT/1; DP/CRR/CPR/1; DP/CRR/KAZ/1; DP/CRR/KYR/1; DP/CRR/VIE/1)
3. Plan de travail du PNUD/FNUAP pour l'an 2000 [1] (DP/2000/CRP.1)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier à 9 heures dans la salle de conférence C.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 25 January 2000

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH-LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, DRAFTING AND ELABORATION OF UNITED NATIONS RESOLUTIONS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 25 janvier 2000

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA STRUCTURE, LA RÉDACTION ET L'ADOPTION DES RÉSOLUTIONS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

*

*

*

*

*

*

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors to the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) will be held *today*, 25 January 2000, at 3 p.m. in Conference Room 7.

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors to the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) will be held *today*, 25 January 2000, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) auront lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents à la Force des Nations Unies au Liban (FINUL) auront lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2000 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

Announcement

As from Wednesday, 5 January 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 5 janvier 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Monday, 31 January 2000, at 3 p.m. in Conference Room E.

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will be held on 7 and 8 February 2000 in Conference Room 4. The provisional agenda of the organizational session is contained in document A/AC.256/1.

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list will open on Friday, 28 January. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Commission du désarmement tiendra des consultations officielles à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation le lundi 31 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de conférence E.

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 aura lieu les 7 et 8 février 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figure dans le document A/AC.256/1.

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs sera ouverte le vendredi 28 janvier. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tel. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2000 of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 27 January 2000, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2000. The basic programme of work of the Council is contained in document E/2000/1 and the provisional annotated agenda for the session is contained in document E/2000/2.

There will be a panel discussion on the "Contribution of the United Nations system and the global conferences of the 1990s to combating poverty, and the role of the Economic and Social Council," on Wednesday, 26 January 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The members of the panel are as follows: Chairman: H.E. Mr. F. Paolo Fulci (Italy), President of the Economic and Social Council; Panellists: the Honorable Mr. William Odlum, Minister of Foreign Affairs and International Trade, Saint Lucia, H.E. Bishop Diarmuid Marten, Secretary, Pontifical Council for Justice and Peace, Mr. Mark Malloch-Brown, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), Ms. Nafis Sadik, Executive Director of the United Nations Population Fund (UNFPA), Mr. Mats Karlsson, Vice-President, World Bank, and Mr. Jean-Claude Faure, Chairman, DAC/OECD.

Members of permanent missions, Secretariat staff, the representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), on Thursday, 27 January 2000, at 10 a.m. sharp in *Conference Room 10*.

The fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 31 January to 11 February 2000. This session is held in order to prepare the Forum's report to the eighth session of the Commission, including a recommendation on international arrangement and mechanism on forests. The opening meeting of the session will be addressed by Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General; Mr. David Harcharick, Deputy Director-General of FAO, Chairman of the informal high-level Inter-agency

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2000 du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 27 janvier 2000 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le Président et les membres du Bureau pour 2000. Le programme de travail de base du Conseil figure dans le document E/2000/1 et l'ordre du jour provisoire annoté dans le document E/2000/2.

Une table ronde sur le thème : "Contribution du système des Nations Unies et des conférences mondiales des années 90 à la lutte contre la pauvreté, et le rôle du Conseil économique et social" aura lieu le mercredi 26 janvier 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La table ronde est composée comme suit : Président : S.E. M. F. Paolo Fulci (Italie), Président du Conseil économique et social; participants : M. William Odlum, Ministre des affaires étrangères et du commerce international de Sainte-Lucie, S.E. l'évêque Diarmuid Marten, Secrétaire, Conseil pontifical pour la justice et la paix, M. Mark Malloch-Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), M. Mats Karlsson, Vice-Président de la Banque mondiale, et M. Jean-Claude Faure, Président, CAD/OCDE.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), le jeudi 27 janvier 2000 à 10 heures précises dans la *salle de conférence 10*.

La quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 31 janvier au 11 février 2000. Cette session se tient afin d'établir le rapport du Forum qui sera présenté à la huitième session de la Commission, notamment une recommandation sur les dispositions au niveau international et le mécanisme concernant les forêts. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale, M. David Harcharick, Directeur général adjoint de la FAO, Président de l'Équipe de travail interorganisations de haut niveau officieux sur

Task Force on Forests; Mr. Klaus Topfer, Executive Director of UNEP; and Ms. Eimi Watanabe, Assistant Administrator of UNDP. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/2000/1. Delegations attending the session are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Forum, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

The Chairman of the eighth session of the Commission on Sustainable Development, H.E. Mr. Juan Mayr Maldonado (Colombia) will hold a briefing on the preparations for the session of the Commission on Tuesday, 1 February 2000. The exact time and venue will be announced in the *Journal*.

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2000/1.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2000

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 31 January to 4 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2000/2.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

les forêts, M. Klaus Topfer, Directeur exécutif du PNUE, et Mme Eimi Watanabe, Administratrice assistante du PNUD, prendront la parole lors de la séance d'ouverture. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/IFF/2000/1. Les délégations participant à la session sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Forum, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

Le Président de la huitième session de la Commission du développement durable, S.E. M. Juan Mayr Maldonado (Colombie) fera un exposé sur les préparatifs pour la session de la Commission le mardi 1 février 2000. L'heure et le lieu seront annoncés dans le *Journal*.

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.5/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 31 janvier au 4 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/2.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

Announcements

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations during the week of 31 January 2000. The revised schedule of consultations is as follows: Monday, 31 January, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber: draft political declaration, programme of work for the Special Session, question of non-governmental organizations; Thursday, 3 February, at 10 a.m. and Friday, 4 February, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4: first reading of the proposed outcome document (text submitted by the Chairperson).

The text submitted by the Chairperson on the proposed outcome document is available to delegations at the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250) as well as on the web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

A paper on the review and appraisal of the implementation of the Beijing Platform for Action is available in the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250).

Avis

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra des consultations officieuses durant la semaine du 31 janvier 2000. Le calendrier révisé des consultations est comme suit : lundi 31 janvier à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social : projet de déclaration politique, programme de travail de la session extraordinaire et question des organisations non gouvernementales; jeudi 3 février à 10 heures et vendredi 4 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4 : première lecture du projet de document sur les résultats (texte soumis par la Présidente).

Le texte soumis par la Présidente sur le projet de document sur les résultats est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250, ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

Un document sur l'examen et l'évaluation de la mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund and on the organizational session of the Economic and Social Council*) on Wednesday, 26 January 2000, at 10 a.m. in Conference Room 10.

There will be meetings of the Group of 77 (*on the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century"*) on Thursday, 27 January 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 5; on Friday, 28 January, at 1.30 p.m., 3 p.m. and 6 p.m. in Conference Room E; and on Monday, 31 January, at 1.30 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole (*at the ambassadorial level*) (*on the South Summit*) on Friday, 28 January 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Friday, 28 January 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The closed meeting of police contributors to the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (UNMIK) and the United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) will take place on Wednesday, 26 January 2000, at 4 p.m. in the General Assembly Hall. Representatives of countries who presently contribute police officers to UNMIK and UNTAET, or are potential contributors, are invited to attend. The meeting will be chaired by Mr. Bernard Miyet, Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 (*sur le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population et sur la session d'organisation du Conseil économique et social*) aura lieu le mercredi 26 janvier 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 10.

Des réunions du Groupe des 77 (*sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle"*) auront lieu le jeudi 27 janvier 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 5; le vendredi 28 janvier à 13 h 30, à 15 heures et à 18 heures dans la salle de conférence E; et le lundi 31 janvier à 13 h 30 dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 plénier (*au niveau des ambassadeurs*) (*sur le Sommet Sud*) aura lieu le vendredi 28 janvier 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 28 janvier 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion privée des fournisseurs de police à la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo et à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental aura lieu le mercredi 26 janvier 2000 à 16 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les représentants des pays qui fournissent actuellement des fonctionnaires de police à la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo et à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental, ou qui sont des fournisseurs éventuels, sont invités à participer. La réunion sera présidée par M. Bernard Miyet, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 24 January 2000

SECURITY COUNCIL

4092nd meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Belgium, Brazil, Burundi, Colombia, Egypt, Eritrea, India, Israel, Japan, Lesotho, the Libyan Arab Jamahiriya, Norway, Portugal, South Africa and the United Republic of Tanzania, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Dr. Salim Ahmed Salim, Secretary-General of the Organization of African Unity, and Sir Ketumile Masiré, Facilitator of the Internal Congolese Dialogue.

The Council began its consideration of the item

The President made an introductory statement.

The Secretary-General made a statement.

The Security Council was then addressed by His Excellency Mr. Frederick J.T. Chiluba, President of the Republic of Zambia; His Excellency Mr. Joaquim Alberto Chissano, President of the Republic of Mozambique; His Excellency Mr. Laurent-Désiré Kabila, President of the Democratic Republic of the Congo; His Excellency Mr. José Eduardo dos Santos, President of the Republic of Angola; His Excellency Mr. Robert G. Mugabe, President of the Republic of Zimbabwe; His Excellency Mr. Yoweri Kaguta Museveni, President of the Republic of Uganda, and His Excellency Mr. Pasteur Bizimungu, President of the Republic of Rwanda.

The Council then heard statements by the Secretary-General of the Organization of African Unity and by the Facilitator of the Internal Congolese Dialogue.

The Minister for Foreign Affairs of Namibia made a statement.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the Minister for Foreign Affairs of South Africa, the Vice-Prime Minister and Minister for Foreign Affairs of Belgium, the Minister for Foreign Affairs and Cooperation of Burundi, the Diplomatic

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 24 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4092e séance

La situation concernant la République démocratique du Congo

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Algérie, de la Belgique, du Brésil, du Burundi, de la Colombie, de l'Égypte, de l'Érythrée, de l'Inde, d'Israël, du Japon, du Lesotho, de la Jamaïriya arabe libyenne, de la Norvège, du Portugal et de la République-Unie de Tanzanie, à participer à la discussion sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire.

En vertu d'une entente survenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations à M. Salim Ahmed Salim, Secrétaire général de l'Organisation de l'Unité africaine, et à M. Ketumile Masiré, Facilitateur du dialogue intercongolais, conformément à l'article 39 du règlement intérieur du Conseil

Le Conseil commence l'examen de la question

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Son Excellence M. Frederick J.T. Chiluba, Président de la République de Zambie, Son Excellence M. Joaquim Alberto Chissano, Président de la République du Mozambique, Son Excellence M. Laurent-Désiré Kabila, Président de la République démocratique du Congo, Son Excellence M. José Eduardo dos Santos, Président de la République d'Angola, Son Excellence M. Robert G. Mugabe, Président de la République du Zimbabwe, Son Excellence M. Yoweri Kaguta Museveni, Président de la République d'Ouganda, et Son Excellence M. Pasteur Bizimungu, Président de la République du Rwanda, prononcent des allocutions.

Le Conseil entend ensuite des déclarations du Secrétaire général de l'Organisation de l'Unité africaine et du Facilitateur du dialogue intercongolais.

Le Ministre des affaires étrangères de la Namibie fait une déclaration.

La séance est ajournée.

À la reprise de la séance, le Ministre des affaires étrangères de l'Afrique du Sud, le Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la Belgique, le Ministre des affaires étrangères et de la coopération du Burundi, le Conseiller diplomatique auprès du

Advisor to the President of Algeria, the Minister of Armed Forces of Mali, the Minister for Foreign Affairs of Canada, the Minister of State for Foreign and Commonwealth Affairs of the United Kingdom and the Minister Delegate for Cooperation and Francophonie of France.

The President spoke on procedure.

Statements were made by the representatives of Bangladesh, Tunisia and Argentina.

The meeting was suspended.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-second session 452nd and 453rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the initial periodic report of India (CEDAW/C/IND/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 1999 session 725th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, the United States, Algeria, China, the Sudan, India, Senegal, the Russian Federation, France, Ireland, Chile, Colombia, Lebanon, Bolivia, Pakistan, Turkey and Tunisia, as well as by the observer for the Islamic Republic of Iran.

A statement was made by the representative of Cuba proposing a rejection to the application of the Universidad Latinoamericana de la Libertad Friedrich Hayek for consultative status.

Président de l'Algérie, le Ministre des Forces armées du Mali, le Ministre des affaires étrangères du Canada, le Ministre d'État aux affaires étrangères et du Commonwealth du Royaume-Uni et le Ministre délégué à la coopération et à la francophonie de la France font des déclarations.

Le Président prend la parole sur une motion de procédure.

Les représentants du Bangladesh, de la Tunisie et de l'Argentine font des déclarations.

La séance est suspendue.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-deuxième session 452e et 453e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial de l'Inde (CEDAW/C/IND/1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1999 725e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Cuba, États-Unis, Algérie, Chine, Soudan, Inde, Sénégal, Fédération de Russie, France, Irlande, Chili, Colombie, Liban, Bolivie, Pakistan, Turquie et Tunisie, ainsi que par l'observateur de la République islamique d'Iran.

Le représentant de Cuba fait une déclaration au cours de laquelle il présente une motion de rejet de la demande d'admission de l'Universidad Latinoamericana de la Libertad Friedrich Hayek au statut consultatif.

A statement was made by the Chairman, after which the representative of the United States called for a vote.

The Secretary made a statement of clarification.

Before the vote, statements were made by the representatives of Bolivia, the United States, India, Chile, Ireland, Senegal, France, Romania and Colombia.

The motion to reject the application of the Universidad Latinoamericana de la Libertad Friedrich Hayek for consultative status was carried by a vote of 13 to 1, with 5 abstentions.

After the vote, a statement was made by the representative of Cuba.

726th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, Pakistan, China, India, Chile, the United States, Bolivia, Lebanon, Tunisia, Turkey, France, Ireland, Cuba, the Russian Federation and Colombia.

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD

Twenty-third session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 24 JANUARY 2000

607th and 608th meetings

Consideration of reports of States parties [6]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Grenada (CRC/C/3/Add.55).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

À la suite d'une déclaration du Président, le représentant des États-Unis demande un vote sur la motion.

Le Secrétaire fournit un éclaircissement.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Bolivie, des États-Unis, de l'Inde, du Chili, de l'Irlande, du Sénégal, de la France, de la Roumanie et de la Colombie.

Par 13 voix contre une, avec 5 abstentions, la demande d'admission de l'Universidad Latinoamericana de la Libertad Friedrich Hayek au statut consultatif est rejetée.

Après le vote, le représentant de Cuba fait une déclaration

726e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie, Pakistan, Chine, Inde, Chili, États-Unis, Bolivie, Liban, Tunisie, Turquie, France, Irlande, Cuba, Fédération de Russie et Colombie.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT

Vingt-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 24 JANVIER 2000

607e et 608e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de la Grenade (CRC/C/3/Add.55).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

*Convention for the Protection of Producers of Phonograms
against Unauthorized Duplication of their Phonograms. Geneva,
29 October 1971*

*Accession: Croatia (20 January 2000)**

*Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents.
Helsinki, 17 March 1992*

*Accession: Croatia (20 January 2000)**

*Entry into force: 19 April 2000, in accordance with article 30
(1) of the Convention.*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

*Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes
contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes.
Genève, 29 octobre 1971*

Adhésion : Croatie (20 janvier 2000)*

*Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels.
Helsinki, 17 mars 1992*

Adhésion : Croatie (20 janvier 2000)*

*Entrée en vigueur : 19 avril 2000, conformément au premier
paragraphe de l'article 30 de la Convention.*

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.